



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 305/2020

Рік VII

16 лютого 2020 р.
Неділя про блудного сина.

Св. і праведного Симеона
Богоприємця і Анни, пророчиці.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 2: Коли зійшов Ти до смерті, Життя безсмертне,* тоді ад умертвив Ти блистінням божества.* Коли ж і умерлих із глибин підземних воскресив Ти,* всі сили небесні зивали:* Життедавче, Христе Боже наш, слава Тобі.

І свята, глас 1: Радуйся, благодатна Богородице Діво,* бо з Тебе засяло Сонце правди – Христос Бог наш,* що просвічує тих, що в темряві.* Веселися й Ти, старче праведний,* Ти прийняв в обійми визволителя душ наших, що дарує нам воскресіння.

Слава: Кондак воскресний, глас 2: Воскрес еси з гробу, всесильний Спасе,* і ад, увидівши чудо, зжахнувся, і мертві востали,* а творіння, бачачи, радується разом з тобою,* і Адам веселиться, і світ, Спасе мій, оспівує Тебе повсякчасно.

І нині: Кондак Тріоді, глас 3: Від батьківської слави Твоєї я віддалився безумно,* у злomu я розтратив багатство, яке передав Ти мені.* Тому Тобі блудного голос приношу:* Согрішив я перед Тобою, Отче щедрий, прийми мене – каюся,* і вчини мене, як одного з наємників Твоїх.

Прокімен, глас 2: Кріпость моя і пісня моя – Господь, і став мені спасенням (Пс. 117,14).

Стих: Караючи покарав мене Господь, та смерті не передав мене (Пс. 117,18).

І свята, глас 3, пісня Богородиці: Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм (Лк. 1,46-47).

Перше Послання Апостола Павла до Коринтян 6, 12-20.

12. Браття, все мені можна, та не корисне. Все мені можна, та я не дам нічому заволодіти мною. 13. Їжа для живота, а живіт для їжі. Та Бог одне і друге знищить. Тіло ж не для розпусти, але для Господа, і Господь для тіла. 14. Бог же і Господа воскресив, і нас воскресить силою своєю. 15. Хіба не знаєте, що тіла ваші – члени Христові? Узнявши, отже, члени Христові, зроблю їх членами блудниці? Не бути тому! 16. Хіба не знаєте, що хто пристає до блудниці, є з нею одним тілом? Бо будуть, – каже, – двоє одним тілом. 17. Хто ж пристає до Господа, є одним з ним. 18. Утікайте від розпусти. Усякий гріх, що чоловік чинить, є назовні тіла; хто ж чинить розпусту, грішить проти власного тіла. 19. Хіба не знаєте, що ваше тіло – храм Святого Духа, що у вас пробував, якого ви маєте від Бога? Отже ви не належите більш самі до себе. 20. Ви бо куплені за високу ціну. Тож прославляйте Бога вашим тілом

Аллилуя: Вислухає Тебе Господь у день печалі, захистить Тебе ім'я Бога Якова (Пс. 119,2).

Стих: Нині відпускаєш раба твого, Владико, по глаголу Твоєму з миром (Лк. 2,29).

Євангеліє від Луки 15, 11-32.

11. Сказав Господь притчу оцю: – В одного чоловіка було два сини. 12. Молодший з них сказав батькові: – Тату, дай мені частину маєтку, що мені припадає. Батько розділив між ними свій маєток. 13. Кілька днів потім, молодший зібрав усе й пустився у далекий край і там розтратив свій маєток: жив розпусно. 14. І як він усе розтратив, настав великий голод у тім краю, і він став бідувати. 15. Пішов він і найнявся у одного з мешканців того краю, і той послав його на своє поле пасти свині. 16. І він бажав би був наповнити живіт свій стручками, що їли свині, але й тих ніхто не давав йому. 17. Опам'ятавшись, він сказав до себе: скільки наймитів у мого батька мають подостатком хліба, а я тут з голоду конаю. 18. Встану, піду до батька мого і скажу йому: отче, я согрішив проти неба й проти тебе. 19. Я недостойний більше зватись твоїм сином. Прийми мене за одного з твоїх наймитів. 20. Встав він і пішов до батька свого. І як він був ще далеко, побачив його батько і, змилосердившись, побіг, кинувся йому на шию і поцілував його. 21. Син сказав до нього: – Отче, я согрішив проти неба й проти тебе. Я недостойний більше зватись твоїм сином. 22. Батько ж кликнув до своїх слуг: – Принесіть швидко найкращу одіж, одягніть його, дайте йому на руку перстень і сандали на ноги. 23. Приведіть годоване теля й заріжте його; і їймо, веселімся. 24. бо цей мій син був мертвий і ожив, пропав був і найшовся. І вони стали веселитись. 25. Старший його син був у полі; і як він, вертаючись, наблизився до дому, почув музику й танці. 26. Покликав він одного зі слуг і спитав, що то таке. 27. Той сказав йому: – Брат твій вернувся, і твій батько зарізав годоване теля, бо найшов його живим-здоровим. 28. Розгнівався той і не хотів увійти. Вийшов тоді батько і став його просити. 29. Той же озвався до батька: – Ось стільки років служу тобі й ніколи не порушив ані одного приказу твого, і ти не дав мені ніколи козеняти, щоб з друзями моїми повеселитись. 30. А коли вернувся оцей син твій, що проїв твій маєток з блудницями, ти зарізав для нього годоване теля. 31. Батько ж сказав до нього: – Ти завжди при мені, дитино, і все моє – твоє. 32. Однак слід було веселитись і радіти, бо цей брат твій був мертвий і ожив, пропав був і найшовся.

Замість Достойно, приспів: Богородице Діво, уповання християн, покрий, захорони і спаси тих, що на Тебе уповають.

І ірмос, глас 3: В законі тіні і писання образ бачимо, вірні: кожний младенець мужеського полу, що отвірає утробу – святий Богу. Тому первороджене Слово безначального Отця – Сина, що первородиться з матері, яка мужа не знає, – величаємо.

Прічасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 16.02.2020 Неділя про блудного сина.
Св. і праведного Симеона Богоприсмця і Анни, пророчиці.

10.00 – Божественна Літургія

+ Владислав, 1-ша річн. см., Надія Дзенґали
+ Катарина, Андрій Антохови
+ Анна, Михайло Демківи і їх брати, сестри і родичі

13.00 – Божественна Літургія

+ Стефан і Юрій Дацьки

ПОНЕДІЛОК – 17.02.2020

Прп. Ісидора Пилуціотського.

8.00 – Божествена Літургія

+ Володимир Зенкевіч

ВІВТОРОК – 18.02.2020

Св. мч. Агафії.

Божественної Літургії не буде

Похорон Мирослава Максиська у Венгожеві

СЕРЕДА – 19.02.2020

Прп. Вукола, еп. Смирнського. Св. свцмч. Сілвана, еп. Ємеського, і тих, що з ним. Св. свцмч. Іполита

8.00 – Божественна Літургія

За Парафію

ЧЕТВЕР – 20.02.2020

Прп. Партенія, еп. Лампсакійського

8.00 – Божественна Літургія

П'ЯТНИЦЯ – 21.02.2020 Віддання Стрітіння.

Св. великомч. Теодора Стратилата. Св. прор. Захарії Серповидця.

8.00 – Божественна Літургія

СУБОТА – 22.02.2020 Субота заупокійна.

Св. мч. Никифора.

9.00 – Божественна Літургія

+ Анна Корнас

НЕДІЛЯ – 23.02.2020 Неділя м'ясопусна, про Страшний суд.

Св. мч. Харалампія.

10.00 – Божественна Літургія

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для родини Гамратів, Левчиків, Серкісів і Команацьких

13.00 – Божественна Літургія

+ Семен, Параскев'я, Григорій і всі з род. Новосадів

+ Мирослав Орловський, 6-та річн. см.

Оголошення

Запрошуємо до парафіяльної кав'ярні на солодке!

Пригадуємо про внески на прибирання і ogrівання

церкви мінімально по 10 зл. на місяць від родини. Внески можна переказувати для п. Ірени Дербін або приносити до захристії.

Сьогодні, у неділю 16 лютого о год. 13.00 – Служба Божа для дітей.

Збори Парафіяльної Ради – сьогодні, у неділю, 16 лютого, опісля другої Сл. Б.

Klub Tygodnika Powszechnego w Olsztynie zaprasza na spotkanie "Polsko-ukraińskie "Duchowe wędrowanie" o. Tomasza Dostatniego" (Środa 19 lutego, godz. 18.00, Dom Mendelsoņa, ul. Zyndrama z Maszkowic 2).

22 lutego 2020 w sobotę jest Dzień Otwarty w Państwowej Szkole Muzycznej im. F. Chopina w Olsztynie I i II stopnia. Godz. – 11.00 koncert, a 12.00-15.00 – indywidualne konsultacje.

28 лютого, у п'ятницю, о год. 17.00 відправимо **Молебень за нашу Батьківщину**, а опісля у парафіяльному залі буде **концерт учасників гурту «Широкий Лан»** Святослава Бойка та Олександра Козинця з **України**, який організує Парафіяльна Рада спільно з міським гуртком ОУП. Музиканти представлять новий альбом «Я живий. Live in studio» - збірку української авторської лірики з нотками здорового патріотизму. Оптимізм, віра в Україну і любов до своєї землі - це те, що несуть хлопці у своїх піснях. Музика однаково добре сприймається як прогресивною молоддю, так і людьми старшого покоління, які більш схильні до консерватизму - кожен знайде своє. Концерт також має і благодійну мету - частина коштів, зібраних з продажу дисків, буде передана на лікування Вадима Ушакова – бійця-кулеметника 81-ї аеромобільної бригади, який в квітні 2016 року отримав тяжке поранення в боях за Авдіївську промзону і до тепер проходить лікування.

Велика подяка усім, хто запросив колядників з нашої парафії до свого дому. Зібрані кошти у розмірі 2050zł є призначені на розвиток парафії, зокрема на професійні заняття зі співу для парафіяльного хору. Пригадуємо, що передбачається трансляція Великодніх Богослужінь по загальнопольському телебаченні. Осіб, які хотіли б підтримати ідею розвитку хору, або долучитись до репетицій просимо контактуватись з о. парохом, або з А. Фаранчуком.

Запрошуємо до участі в другому етапі інтенсивного Вишколу з церковного співу, в якому беруть участь церковні співці з різних регіонів України та українці з Польщі. Подія відбудеться у **Львові 29.02-01.03.** Вишколи з літургійного співу, які організовує Патріарша літургійна комісія УГКЦ – це серія інтенсивних теоретичних і практичних занять, основною метою яких є поглиблене пояснення літургійної співочої традиції Церкви. Більше інформацій у А. Фаранчука (тел. 502 328 396).

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021, e-мейл: jhaluszka@poczta.onet.pl); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124